



A60
„Decreto o determina a contrarre“
Ermächtigung zum Vertragsabschluss („decreto o determina a contrarre“)
Dekret der Schulführungskraft über einen öffentlichen Auftrag, Ankauf einer Lieferung oder Dienstleistung

Dekret der Schulführungskraft Nr. 12 vom 18.3.2022

(Veröffentlichung auf der Webseite der Schule, G.v.D. Nr. 33/2013)

Die Schulführungskraft des Schulsprengels Olang

hat in folgende Rechtsvorschriften Einsicht genommen:

in das Landesgesetz Nr. 12/2000, in geltender Fassung, welches im Artikel 13, Absatz 2, vorsieht, dass der Direktor für die einheitliche Führung der Schule sorgt und ihr gesetzlicher Vertreter ist,

in das Landesgesetz Nr. 20/1995, in geltender Fassung, welches im Artikel 8, Absatz 1, vorsieht, dass der Direktor alle Maßnahmen in Bezug auf die Verwaltung des Vermögens trifft und im Rahmen des vom Schulrat genehmigten Finanzbudgets über die Verwendung der Geldmittel zur Durchführung der in die Kompetenz der Schule fallenden Tätigkeiten verfügt,

in das Landesgesetz Nr. 12/2000, in geltender Fassung, welches im Artikel 9, Absatz 6, vorsieht, dass die Schulen, sowohl einzeln auch im Schulverbund, Verträge mit Universitäten, mit Körperschaften, Unternehmen, Vereinigungen oder mit einzelnen Fachleuten, die einen Beitrag zur Umsetzung besonderer Ziele leisten können, abschließen können,

in das Dekret des Landeshauptmannes Nr. 38/2017, in geltender Fassung, welches im Artikel 27 Absatz 1, vorsieht, dass Schulen, unbeschadet der spezifischen Einschränkungen, die von Rechts- und Verwaltungsvorschriften sowie von dieser Verordnung vorgegeben sind, im Rahmen ihrer institutionellen Ziele volle Verhandlungsautonomie haben und im Artikel 28, Absatz 2, Buchstabe a), dass die Schulen im Rahmen der Vertragsautonomie Lieferverträge und Dienstleistungsverträge abschließen können,

in das Landesgesetz Nr. 16/2015, in geltender Fassung, welches im Artikel 26, Absatz 2, vorsieht, dass bei Lieferungen und Dienstleistungen mit einem Betrag unter 40.000 Euro, ein Direktauftrag erteilt werden kann,

in das Landesgesetz Nr. 1/2002, in geltender Fassung, welches im Artikel 21/ter, Absatz 5, vorsieht, dass die Schulen verpflichtet sind, die Richtpreise der AOV für einzelner Güter und Dienstleistungen zu berücksichtigen,

in das Landesgesetz Nr. 16/2015, in geltender Fassung, welches im Artikel 5, Absatz 6, vorsieht, dass Schulen verpflichtet sind, auf die Vereinbarungen des Landes (Agentur für Verträge) zurückzugreifen oder die von diesen Vereinbarungen vorgegebenen Preis- und Qualitätsparameter beim Erwerb von vergleichbaren Gütern und Dienstleistungen als nicht überschreitbare Schwelle heranzuziehen,

in das Landesgesetz Nr. 16/2015, in geltender Fassung, welches im Artikel 38, Absatz 2, vorsieht, dass Für Beschaffungen von geringfügigem Wert, das heißt Güter, Dienstleistungen und Bauleistungen im Wert unter 40.000 Euro, die Beschaffung über die elektronischen Instrumente nicht verpflichtend ist, die Grundsätze der Rationalisierung der Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen der öffentlichen Verwaltung jedoch zu berücksichtigen sind,

in das Protokoll des Lehrerkollegiums des Schulsprengels Olang vom 28.5.2014, wobei die Delegation der Auswahl der Lehrmittel an die Arbeitsgruppen, Fachgruppen oder Teilkollegien an den einzelnen Schulstellen, einstimmig genehmigt wurde,



in das Budget 2022 – 2024 des Schulsprengels Olang und in den Aufteilungsplan der Schulstellengelder 2022 der einzelnen Schulstellen des Schulsprengels Olang, in die Sonderzuweisung (Restbetrag) „BIBLIOTHEK ITALIENISCHE MEDIEN 2019“,

hat festgestellt, dass auf Antrag der **Bibliothekarin P. E. M.**, folgende Lieferung oder folgende Dienstleistung **Italienische Medien** angekauft wird/werden und damit folgender Zweck verfolgt wird: **Ankauf italienischer Medien für die Zentralbibliothek Olang. Verbrauch Restgeld Sonderfinanzierung für italienische Medien, nach Absprache mit der Fachgruppe Italienisch der MS Olang** (laut Ansuchen der Bibliothekarin P. E. M. vom 10.2.2022),

hat festgestellt, dass als geeigneter Vertragspartner **LEGGERE** ausgewählt wurde und die detaillierte Begründung für die Auswahl des Vertragspartners, in der Anlage 1, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekrets ist, angeführt ist,

hat festgestellt, dass der Ankauf unter Einhaltung der geltenden Bestimmungen für öffentliche Aufträge durchgeführt wird,

hat festgestellt, dass der Auftrag auf dem elektronischen Portal der Agentur für Verträge des Landes Südtirols veröffentlicht wird,

hat festgestellt, dass die Gesamtausgabe für die Schule **458,83 Euro** beträgt und hat festgestellt, dass die finanzielle Verfügbarkeit gegeben ist und dass die Ausgabe im Finanzjahr **2022** getätigt wird und

verfügt

1. aufgrund der oben angeführten Begründung und nach Feststellung, dass kein Interessenkonflikt besteht, mit dem oben genannten Wirtschaftsteilnehmer, einen öffentlichen Auftrag, zwecks Ankauf der oben genannten Lieferung oder Dienstleistung zu einem Vertragswert von **458,83 Euro** abzuschließen;
2. die Anlage 1, Begründung über die Auswahl des Vertragspartners, sowie die Anlage 2, Kostenvoranschlag, sind wesentliche Bestandteile dieses Dekrets.

Die Schulführungskraft

Waltraud Mair
(digital unterzeichnet)



Anlage 1
Wesentlicher Bestandteil
Begründung Auswahl des Vertragspartners:
Ankäufe von Lieferungen (Waren) und Dienstleistungen (nicht Referententätigkeit)

<input checked="" type="checkbox"/>	Die Ware, die Dienstleistung wurde über eine Konvention des Landes angekauft.
<input type="checkbox"/>	Die Ware, die Dienstleistung befindet sich in einer Konvention des Landes, kann aber über einen anderen Anbieter günstiger angekauft werden (als wesentlichen Bestandteil dieser Begründung, Preisangebot der Ware/der Dienstleistung und den aktuellen Preis der Ware/der Dienstleistung in der Konvention beilegen).
<input type="checkbox"/>	Die Ware, die Dienstleistung befindet sich in einer Konvention des Landes, diese entspricht aber nicht den qualitativen oder quantitativen Bedürfnissen (Begründung anführen):
<input type="checkbox"/>	Die Ware, die Dienstleistung befindet sich in keiner Konvention des Landes.
<input type="checkbox"/>	Der Referenz- oder Richtpreis des Landes ist höher als jener des ausgewählten Vertragspartners (eventuellen Richtpreis anführen).
<input type="checkbox"/>	Es gibt keinen Referenz- oder Richtpreis des Landes.
<input type="checkbox"/>	Vertragspartner durch eine angemessene Marktanalyse ermittelt (Begründung anführen):
<input type="checkbox"/>	Es wurde aus folgendem Grund nur ein Kostenvoranschlag von einem Wirtschaftsteilnehmer eingeholt: <ol style="list-style-type: none">1. Es gibt eine besondere Marktstruktur, d.h., es gibt keine Konkurrenz am Markt, es fehlen rationale Alternativen (Begründung anführen):2. Es gibt am Markt zwar theoretisch Alternativen, die Verwaltung müsste aber nachweislich signifikante Qualitätsverluste bei der Leistungsverbringung hinnehmen (Begründung anführen):
<input type="checkbox"/>	Anderes: .

Die auftraggebende Verwaltung bestätigt, dass kein auch nur potentieller Interessenkonflikt besteht.

Die Schulführungskraft

Waltraud Mair
(digital unterzeichnet)

Preventivo

Documento Nr. 54 del 03 febbraio 2022 [Pagina 1 di 2]

Referente

Valdaora Istituto comprensivo in lingua
tedesca ACP
Via Canonico Michael Gamper, 5
39030 VALDAORA (BZ)

Codice EAN	Descrizione	Qtà	Prezzo	Sconto	IVA
8010312047589	Twenty Century Fox - Mamma ho perso l'aereo. Cofanetto DVD. DVD	1	14,00 €	30,13%	SMax
9788809786783	Giunti Scuola - Mio tutto esercizi italiano. Per la Scuola elementare (II).	1	4,90 €	30,13%	C
9788809813533	Motta Junior - Repubblica a piccoli passi (La)[Vitaliano, Fausto ; Lapone,	1	9,50 €	30,13%	C
9788809827929	Motta Junior - Europa a piccoli passi (L')[Durand, Jean-Benoît]	1	9,90 €	30,13%	C
9788809827943	Motta Junior - sole a piccoli passi (II)[Mira Pons, Michèle]	1	9,90 €	30,13%	C
9788809830431	Motta Junior - immigrazione a piccoli passi (L')[Lamoureux, Sophie]	1	9,90 €	30,13%	C
9788809855649	Giunti Editore - Parlo italiano. Manuale pratico per stranieri. Con CD-	1	12,90 €	30,13%	C
9788827565735	StreetLib - Racconti di nonna e bisnonna-Italian grandma and great-	1	14,99 €	30,13%	C
9788827822326	youcanprint - Imparo l'italiano con il Piccolo Principe. Quaderno degli	1	12,00 €	30,13%	C
9788831496841	Edizioni Edilingua - nuova prova orale. Materiale per la conversazione e	1	16,90 €	30,13%	C
9788843086337	Carocci - Piacere di scrivere. Guida all'italiano del terzo millennio (II)	1	16,50 €	30,13%	C
9788847736191	EL - Dian Fossey, signora dei gorilla[Puricelli Guerra, Elisa]	1	8,00 €	30,13%	C
9788847737792	EL - Grandissimi dell'arte. Ediz. a colori[[AA. VV.]]	1	14,90 €	30,13%	C
9788847738379	EL - Greta Thunberg, un venerdì per il futuro[Colloredo, Sabina]	1	8,90 €	30,13%	C
9788854040915	White star - Maria Montessori[Kent, Jane]	1	7,90 €	30,13%	C
9788856678444	Piemme - Voglio votare anch'io! Storia di una suffragetta[Cavallaro,	1	9,50 €	30,13%	C
9788861820388	Alma - Qua e là per l'Italia. Livello B1-C1[Cusimano Linda; Ziglio	1	24,90 €	30,13%	C
9788861823709	Alma - La Rossa. Livello A1/A2[Ducci, Giovanni]	1	7,50 €	30,13%	C
9788861824065	Alma - Grammatica della lingua italiana per stranieri. Vol. 1[Benincasa	1	13,90 €	30,13%	C
9788861824072	Alma - Grammatica della lingua italiana per stranieri. Vol. 2[Benincasa	1	14,90 €	30,13%	C
9788861824997	Alma - Storie per i giorni di festa. Livello A1-A2[AAVV]	1	7,50 €	30,13%	C
9788861825024	Alma - Italiano in pratica. Livello A1-A2[Mazzotta Ciro]	1	14,50 €	30,13%	C
9788861825031	Alma - Ricette per parlare[Bailini, Sonia ; Consonno, Silvia]	1	22,50 €	30,13%	C
9788861825161	Alma - PASSATO PROSSIMO E IMPERFETTO[Brighetti Claudia;	1	13,90 €	30,13%	C
9788861826069	Alma - Grammatica di base con esercizi[[Perrella Paola; Notaro Pier	1	8,50 €	30,13%	C
9788861826212	Alma - Dieci. Lezioni di italiano. A1[Naddeo Ciro Massimo; Orlandino	1	23,50 €	30,13%	C
9788861826267	Alma - Storie di italiani famosi. Livello A1-A2. Con File audio per il	1	13,90 €	30,13%	C
9788861826366	Alma - Storie italiane[Biasi Valeria]	1	13,90 €	30,13%	C
9788861826403	Alma - Mio diario di italiano. Livello elementare (II)[Brioschi Leila]	1	12,90 €	30,13%	C
9788861826427	Alma - Mio diario di italiano. Livello intermedio (II)[AAVV]	1	12,90 €	30,13%	C
9788873079255	Editoriale Scienza - Ragazze con i numeri. Storie, passioni e sogni di 15	1	18,90 €	30,13%	C
9788876301896	Mela Music - Con Camillo imparo l'italiano. Con CD-Audio[Rinaldi Silvia;	1	19,90 €	30,13%	C
9788881488254	ELI - Italiano... con giochi e attività. Per la Scuola elementare (L'). Vol. 1	1	9,50 €	30,13%	C
9788882792329	Motta Junior - Città a piccoli passi (La)[Le Duc Michel; Tordjman	1	9,50 €	30,13%	C
9788883731310	La nuova frontiera - Mio primo atlante delle meraviglie del mondo. Con	1	19,00 €	30,13%	C
9788886440110	Alma - Parole crociate. 1° livello[De Giulì Alessandro; Naddeo Ciro	1	7,90 €	30,13%	C
9788886440127	Alma - Parole crociate. 2° livello[De Giulì Alessandro; Naddeo Ciro	1	7,90 €	30,13%	C
9788886440929	Alma - parole italiane. Esercizi e giochi per l'apprendimento, la	1	16,90 €	30,13%	C
9788892684027	youcanprint - Conversando in italiano. Coinvolgenti attività di	1	14,99 €	30,13%	C

Preventivo

Documento Nr. 54 del 03 febbraio 2022 [Pagina 2 di 2]

Valdaora Istituto comprensivo in lingua
tedesca ACP
Via Canonico Michael Gamper, 5
39030 VALDAORA (BZ)

Codice EAN	Descrizione	Qtà	Prezzo	Sconto	IVA
9788892698147	youcanprint - Imparo l'italiano con Pinocchio. Per studenti di livello	1	17,00 €	30,13%	C
9788898433162	Edizioni Edilingua - Imparare l'italiano con i fumetti. Dylan Dog. Jack lo	1	9,00 €	30,13%	C
9788898433247	Edizioni Edilingua - Imparare l'italiano con i fumetti. Corto Maltese La	1	9,00 €	30,13%	C
9788898433261	Edizioni Edilingua - Primo ascolto. Con CD-Audio[Marin Telis]	1	13,80 €	30,13%	C
9788898433599	Edizioni Edilingua - Nuovo vocabolario visuale. Libro dello studente ed	1	14,90 €	30,13%	C
9788899358013	Edizioni Edilingua - Strani ospiti. Letture semplificate per stranieri. Con	1	8,90 €	30,13%	C
9789606930478	Edizioni Edilingua - Via della grammatica. Teoria, esercizi, test e	1	19,90 €	30,13%	C
9789607706256	EDILINGUA - PROVA ORALE 2[EDILINGUA]	1	13,60 €	30,13%	C
9789607706768	Edilingua Pantelis Marin - I verbi italiani per tutti Libro[Ryder, Rory]	1	17,42 €	30,13%	C
9791259740007	Dami Editore - Storie da 5 minuti. 40 racconti da portare con te. Ediz. a	1	8,90 €	30,13%	C
9791280509154	La Gazza Edizioni - Imparo l'italiano con il Piccolo Principe: libro,	1	13,99 €	30,13%	C

Totali

Pezzi 50
Totale Lordo 656,69 €
Sconti 197,86 €
Abbuoni 0,00 €
Totale 458,83 €
Di cui IVA 1,76 € *hwst*
Totale Netto 457,07 € *Stpl.*